



3^{ra} Reunión Anual de GFRAS

El Papel de los Servicios de Asesoría Rural en los Sistemas de Innovación Agraria

26-28 de Septiembre de 2012, Manila, Filipinas

Información previa al viaje

Estimados Participantes,

Dígnense encontrar a continuación información útil para efectos de su viaje a Manila, Filipinas.

I. Información del Contacto

Como anfitrión de la 3^{ra} Reunión Anual del GFRAS, APIRAS es responsable de la logística. En caso de cualquier información sobre lugar de la reunión, alojamiento, aspectos de enfermedad y seguridad, por favor comuníquese con:

DRA. VIRGINIA R. CÁRDENAS

Profesora College of Public Affairs and Development
University of the Philippines Los Baños
College 4031 Laguna, Filipinas
Teléfono: +63 (0)49 536 0407
Celular/Móvil: +63 (0) 920 905 9500
Fax: +63 (0)49 536 0407
e-mail: apirasnetwork@hotmail.com

Para asuntos de contenidos, eventos paralelos o cuestiones financieras, contáctese con la Secretaría de GFRAS (dorothee.loetscher@g-fras.org).

II. Lugar de la Conferencia

La 3^{ra} Reunión Anual del GFRAS se llevará a cabo en Manila, Filipinas, en:

El Hotel Heritage

Roxas Boulevard corner EDSA
Pasay City, Manila, Filipinas
Teléfono: +63 02 854 8888
Fax: +63 02 854 8833
e-mail: inquiry@heritagehotelmanila.com; guest@heritagehotelmanila.com
Web: <http://www.millenniumhotels.com/ph/heritagemanila/index.html>

El Hotel Heritage está más o menos a 4 km (15-20 minutos en auto) del Aeropuerto Internacional Ninoy Aquino. Se encuentra cerca del Departamento de Asuntos Externos de Filipinas (DFA) y del Centro Internacional de Convenciones de Filipinas (PICC). Sitios cercanos de interés también incluyen el Mall MS de Asia y el Ayala Center.

Descargue el mapa y direcciones del Hotel Heritage de:

http://www.millenniumhotels.com/ph/heritagemanila/downloads/p_asia_manila.pdf

III. Hospedaje

Los participantes que corren con sus propios gastos, se encargarán de su hospedaje.

Hotel Heritage (reunion local)

[El Hotel Heritage Manila](#) tiene a su disposición servicios de: restaurante, bar, teléfono, fax, internet (US\$7 las 24 horas de uso), estaciones con computadoras, algunas instalaciones recreacionales y gimnasio, entre otros.

Para hacer sus reservaciones de hotel y aprovechar la tarifa especial de hotel de GFRAS de 4,000 PHP/noche (US\$95,50 a partir del 8 de mayo de 2012), por favor contacte a la **Sra.**

Janice Tan y haga referencia del GFRAS:

SRA. JANICE TAN

Account Manager, Sales and Marketing

Teléfono: +632 854 8888, ext. 7115

e-mail: janice.tan@heritagehotelmanila.com

Otros Hoteles

De ser el caso, puede reservar una habitación en cualquiera de los hoteles descritos abajo; estos no tienen tarifa especial de GFRAS:

- **The Mabuhay Manor**
2933 F.B. Harrison corner Ortigas Street
Pasay City, Filipinas
Teléfono: +632 702.2700
Fax: +63 2 6389255 y 7022780
e-mail: centralreservations@legendhotels.com.ph
Web: www.mabuhaymanor.com.ph

Las tarifas de las habitaciones van desde US\$63 por noche (para mayor información visite la página web)

Este hotel está a sólo 2 km ó 10 minutos del Aeropuerto Internacional Ninoy Aquino.

- **Microtel Inn y Suites**
Coral Way Ave.corner Seaside Boulevard
Mall MS de Asia,
Pasay City, Filipinas
Teléfono: +63 2 899.7171 / 870.0100 / 897.1039
Fax: +63 2 870.0319
e-mail: info@microtel.ph
Web: www.microtelphilippines.com

Las tarifas de las habitaciones van desde US\$98 USD por noche (para mayor información visite la página web)

Este económico hotel está localizado cerca del Aeropuerto Internacional Ninoy Aquino.

IV. Requerimientos para visas

El Gobierno de Filipinas cumple estrictamente las leyes de inmigración y entrada al país. Usted debe asegurarse de tener los visados requeridos y estar pendiente del estado de su visa mientras permanece en Filipinas. Cuando prepare su solicitud de visa, tenga en cuenta que:

- Las autoridades de inmigración pueden exigirle que presente el ticket de salida de Filipinas/regreso a su país.
- Su pasaporte debe tener una validez de seis (6) meses más de su fecha de entrada a Filipinas.
- La aplicación de visa tiene que estar en la embajada/consulado de Filipinas a tiempo. Le recordamos que usted debe mandar la aplicación de visa a la embajada/consulado al menos dos meses antes de su entrada a Filipinas.
- El gobierno pide a ciertos viajeros presentar una prueba de vacunación contra la fiebre amarilla. Encuentre mayor información en la sección *X Vigilancia de Salud*.

Los ciudadanos de algunos países no necesitan visa para entrar a Filipinas. Revise cuáles son estos en la lista del Anexo 1. Si necesita una visa a su llegada (VUA) o renuncia de visa, por favor póngase en contacto con APIRAS (apirasnetwork@hotmail.com) tan pronto como sea posible, para que APIRAS pueda hacer los arreglos necesarios con el Departamento de Asuntos Exteriores de Filipinas y la Oficina de Inmigración.

La mayoría de embajadas filipinas tramitan visas rápidamente. Sin embargo, usted debe adelantarse a cualquier contratiempo que pueda presentarse (como problemas con la documentación de viaje). Disponga de al menos un mes para la aplicación y proceso de visa.

En caso de tener alguna otra duda puede comunicarse con:
La División de Visas (Teléfono: +63 (02) 556-0000, pida al operador que le comunique con Visa Division)
Departamento de Asuntos Exteriores, 2330 Roxas Boulevard, Pasay City
Cualquier Embajada o Consulado de Filipinas en el extranjero.

V. Llegada y Transporte hacia y desde el Lugar de la Reunión

APIRAS ha organizado el transporte desde el Aeropuerto Internacional Ninoy Aquino (NAIA) hasta el Hotel Heritage desde la tarde del 24 de septiembre hasta la mañana del 26 de septiembre. Después que usted haya pasado el Área de Aduanas del aeropuerto, deberá acercarse a la Mesa de la Organización Internacional situada en el vestíbulo de arribo del Terminal 1 (al lado izquierdo cerca de la tienda de Duty Free y del Escritorio de OWWA). Un representante del Instituto Internacional de Investigación del Arroz (IRRI) le ayudará a localizar al conductor asignado para usted.

Si prefiere tomar un taxi, deberá pagar aproximadamente US\$10

VI. Idioma y Cultura

El filipino es el idioma oficial de Filipinas pero también usan el inglés como segundo idioma. La mayoría de habitantes hablan inglés con fluidez.

Los filipinos tienen fama de ser muy amistosos y hospitalarios. Tómese el tiempo de sonreír y decir "gracias". Incluso recibirá una mejor respuesta si dice algo en idioma tagalog (idioma nativo de Filipinas), por ejemplo: "salamat po", que significa "gracias".

VII. Moneda

La moneda de Filipinas es el Peso; US\$1 = 42,00 PHP (a partir del 9 de mayo de 2012). Es mejor que cambie su dinero en los bancos dentro del aeropuerto internacional. También hay varios bancos en los alrededores del hotel.

Puede utilizar sus tarjetas de cajero automático (ATM) para retirar fondos. Los consorcios ATM más grandes de Filipinas son *BancNet*, *MegaLink* y *Expressnet*. A través de algunas ATM también se puede acceder a ciertas redes internacionales, como *PLUS* y *Cirrus*; Cirrus es más usada que PLUS. Se puede encontrar los ATM en los centros comerciales.

Usted puede usar VISA, MasterCard, American Express y JCB en muchos locales comerciales de Filipinas.

VIII. Tiempo y Clima

Filipinas es un país tropical con dos estaciones diferenciadas. De junio a septiembre, el país experimenta una estación lluviosa a causa del viento Monzón llegado del suroriente. De octubre a febrero, el Monzón que llega del noroccidente trae vientos fríos, creando un tiempo fresco y seco. Para septiembre en la zona Metropolitana de Manila se puede esperar temperaturas de 73-86°F / 23-31°C.

IX. ¡Manténgase a Salvo!

A pesar que los filipinos son gente amistosa y servicial, Manila, como muchos otros ciudades del mundo, tiene sus propios problemas de seguridad, especialmente de robo (carteristas). Para su seguridad, se le pide que tenga precaución en este sentido todo el tiempo.

- No muestre sus objetos de valor (iPods o teléfonos inteligentes). Lleve consigo cantidades fraccionadas de dinero, no tenga a la vista billetes de alta denominación.
- Sea especialmente cuidadoso cuando salga en la noche: no camine por callejones ni áreas alejadas o solitarias.
- Es mejor que las mujeres viajen en grupos.
- Ignore a los desconocidos que transitan fuera del hotel o por las calles.
- Tenga cuidado cuando vaya a usar tarjetas de crédito.

Si bien se ha informado sobre amenazas de terrorismo en Filipinas, en Manila, los turistas generalmente no corren riesgo. El gobierno filipino ha reforzado la seguridad en la zona Metropolitana, así como en otras áreas, incluyendo aeropuertos y puertos marítimos.

Para información actualizada, comuníquese con la embajada o consulado filipino más cercano.

X. Vigilancia de Salud

Se deberá tener en cuenta ciertos aspectos para evitar enfermarse:

- Tome solamente agua embotellada. El agua que llega por tuberías no es apta para beberla.
- Manila no es un área de malaria. No es necesaria ninguna profilaxis en especial para asistir a la 3^{ra} Reunión Anual de GFRAS.
- A pesar que la fiebre amarilla no es un riesgo en Filipinas, el gobierno podría solicitar a algunos viajeros que llegan de [países con riesgo de contagio del virus de la fiebre amarilla](#) presentar un certificado de haber sido vacunados contra esta contagiosa enfermedad.
- Para detalles específicos sobre vacunas y medicamentos, ver [Información sobre Fiebre Amarilla y Malaria por País](#).

Si usted se llega a enfermar durante la 3^{ra} Reunión Anual de GFRAS, comuníquese con la Dra. Virginia R. Cárdenas (ver sus datos al inicio de este documento).

XI. Números de Emergencia

En caso de tener problemas con el tránsito, llegada o permanencia en Filipinas, por favor comuníquese con la Dra. Virginia R. Cárdenas (ver sus datos al principio de este documento).

**SU GUÍA DE SOBREVIVENCIA PARA UN VIAJE SEGURO Y
SALUDABLE:**

¡SEA PROACTIVO!

¡ESTÉ PREPARADO!

¡ESTÉ PROTEGIDO!

ANEXO 1: No Visa de Entrada por 21 días, o menos, de permanencia, bajo Orden Ejecutiva (E.O.) 408

Los ciudadanos de los siguientes países pueden ingresar a Filipinas **sin necesidad de** visa por un período de permanencia de 21 días o menos:

| A-D | E-L | M-R | S-Z |
|-------------------|------------------------|---|------------------------------|
| Alemania | Ecuador | Madagascar | Saint Kitts y Nevis |
| Andorra | El Salvador | Malasia | Samoa |
| Angola | Emiratos Árabes Unidos | Malawi | San Vicente y las Granadinas |
| Antigua y Barbuda | Eritrea | Maldivas | San Marino |
| Arabia Saudita | Eslovaquia | Mali | Santa Lucía |
| Argentina | Eslovenia | Malta | Santo Tomé y Príncipe |
| Australia | España | Marruecos | Senegal |
| Austria | Estados Unidos de | Mauricio | Seychelles |
| Bahamas | Norteamérica | Mauritania | Singapur |
| Bahrein | Estonia | México | Somalia |
| Barbados | Etiopía | Micronesia | Suazilandia |
| Bélgica | Finlandia | Mónaco | Sudáfrica |
| Benin | Fiyi | Mongolia | Suecia |
| Bolivia | Francia | Mozambique | Suiza |
| Botswana | Gabón | Myanmar | Surinam |
| Brasil* | Gambia | Namibia | Tailandia |
| Brunei Darussalam | Ghana | Nepal | Togo |
| Bulgaria | Gibraltar | Nicaragua | Trinidad y Tobago |
| Burkina Faso | Grecia | Nigeria | Túnez |
| Burundi | Grenada | Noruega | Turquía |
| Bután | Guatemala | Nueva Zelanda | Tuvalu |
| Cabo Verde | Guinea | Omán | Uganda |
| Camboya | Guinea-Bissau | Países Bajos | Uruguay |
| Camerún | Guinea Ecuatorial | Palau | Venezuela |
| Canadá | Guyana | Panamá | Vietnam |
| Chad | Haití | Papúa Nueva Guinea | Yibuti |
| Chile | Honduras | Paraguay | Zambia |
| Chipre | Hungría | Perú | Zimbabwe |
| Colombia | Indonesia | Polonia | |
| Comoras | Irlanda | Portugal | |
| Congo | Islandia | Qatar | |
| Costa de Marfil | Islas Marshall | República Centroafricana | |
| Costa Rica | Islas Salomón | República Checa | |
| Dinamarca | Israel* | República de Corea | |
| Dominica | Italia | República Democrática del Congo | |
| | Jamaica | República Democrática Popular de Lao | |
| | Japón | República Dominicana | |
| | Kenia | República Unida de Tanzania | |
| | Kiribati | Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte | |
| | Kuwait | Ruanda | |
| | Lesoto | Rumania | |
| | Letonia | Rusia | |
| | Liberia | | |
| | Liechtenstein | | |
| | Lituania | | |
| | Luxemburgo | | |